农历戊午年十一月十八 第 1 1 1 1 8 号

在中外记者招待会上 华主席宣布我国政府对台湾的政策

爱国一家、爱国不分先后,我们希望台湾同胞和全国人民包 括港澳同胞、海外侨胞, 一起为祖国的统一大业继续作出贡献

新华社北京十二月十六日电 中国共产党中央委 员会主席、国务院总理华国锋今天在中外记者招待会 上宣布:中国政府对台湾的一贯政策是爱国一家、爱国不分先后;我们希望台湾同胞和全国人民包括港澳 同胞、海外侨胞,一起为祖国的统一大业继续作出贡 献。

中建建

建业

为发

的了

促

玉

招 声

待明

政谊 和

也

世界的

华主席是在回答在中美关系正常化的形势下中国 政府对台湾将采取什么政策的问题时说这番话的。

华主席说: "台湾是我国的神圣领土。台湾人民是 我们的骨肉同胞。台湾回到祖国的怀抱,实现祖国 统一大业是包括台湾同胞在内的全国人民的共同愿 望。"

新华社北京十二月十六日电 中共中央主席、国务院总理华国 锋就中华人民共和国和美利坚合众国建立外交关系今天上午在人民

中华人民共和国和美利坚合众国 关于建立外交关系的联合公报

新华社北京十二月十六日电 中华人民共和国和美利坚 合众国决定自一九七九年一月一日起建立外交关系。经双方 商定,中美建交联合公报提前于今天上午公布。联合公报的

中华人民共和国和美利坚合众国关于 建立外交关系的联合公报

一九七九年一月一日

中华人民共和国和美利坚合众国商定自一九七九年一月 一日起互相承认并建立外交关系。

美利坚合众国承认中华人民共和国政府是中国的唯一合 法政府。在此范围内,美国人民将同台湾人民保持文化、商 务和其他非官方关系。

中华人民共和国和美利坚合众国重申上海公报中双方一 致同意的各项原则,并再次强调:

— 双方都希望减少国际军事冲突的危险。

- 一方都不应该在亚洲—太平洋地区以及世界上 任何地区谋求霸权,每一方都反对任何其他国家或国家集团 建立这种霸权的努力。
- 任何一方都不准备代表任何第三方讲行谈判、也不 准备同对方达成针对其他国家的协议或谅解。
- —— 美利坚合众国政府承认中国的立场,即只有一个中国,台湾是中国的一部分。
- 双方认为,中美关系正常化不仅符合中国人民和美 国人民的利益, 而且有助于亚洲和世界的和平事业。

中华人民共和国和美利坚合众国将于一九七九年三月一 日互派大使并建立大使馆。

就中美两国建立外交关系

我 发 玉

重申台湾是中国的一部分。解决台湾归回祖国、完成 国家统一的方式,这完全是中国的内政。

邓小平副总理应邀将于明年一月正式访问美国

新华社北京十二月十六日电 中华人民共和国政府今天 正常状态。这是中美两国关系中的历史性事件。 美两国建立外交关系发表一项声明,重申台湾是中国的 众所周知,中华人民共和国政府是中国的唯一合法政府, 就中美两国建立外交关系发表一项声明, 重申台湾是中国的 一部分。解决台湾归回祖国、完成国家统一的方式,这完全

是中国的内政。 声明宣布,邓小平副总理应美国政府邀请将于一九七九 -月份对美国进行正式访问。

声明全文如下:

中华人民共和国政府声明

台湾是中国的一部分。台湾问题曾经是阻碍中美两国实现关系正常化的关键问题。根据上海公报的精神,经过中美双方 的共同努力,现在这个问题在中美两国之间得到了解决,从 而使中美两国人民热切期望的关系正常化得以实现。 解决台湾归回祖国、完成国家统一的方式, 这完全是中国的 内政。

为促进中美两国人民的友谊和两国良好关系的进一步发 中华人民共和国和美利坚合众国自一九七九年一月一日 展,应美国政府的邀请,中华人民共和国国务院副总理邓小起互相承认并建立外交关系,从而结束了两国关系的长期不 平将于一九七九年一月份对美国进行正式访问。



中华人民共和国政府和美利 坚合众国政府已经宣布,两国将 于一九七九年一月一日起互相承 认并建立外交关系,并于三月一 日互派大使。这就结束了长期以 来中美关系不正常的状态, 开始 了两国关系的新的一章。

中美建交是一件历史性的大事。中国人民和美国人民都 是伟大的人民。中美两国人民历来是友好的。自从上海公报 发表以后,中美两国之间增加了相互了解,两国人民的友谊 得到了加强。中美建交得以实现,正是中美两国政府和人民共 同努力的结果。中美两国关系的正常化,对于维护亚洲一太 平洋地区和全世界的和平与稳定,具有重大的意义。因此, 中美建交不仅符合中美两国人民的共同愿望和利益,而且将 受到全世界人民和一切爱好和平国家的欢迎。

中美建交联合公报 車 可上海公报中双方一致同意的各项原则,再次强调,中美两国任何一方都不应该在亚洲一太平洋地区以及世界上任何地区谋求霸权,每一方都反对任何 其他国家或国家集团建立这种霸权的努力。霸权主义是威胁 世界和平、各国安全和造成国际局势动荡的根源。反对霸权 主义已经成为当代的历史潮流。中美两国重申反对霸权的原

五文已至成为当10时的次朝配。中天两国里中及对朝秋的原则,既有利于反对全球性的霸权主义,又有利于反对小霸权主义,既有利于反对全球性的霸权主义,这对国际局势的发展将会产生有利的影响。 台湾是中国的一部分。台湾同胞是我们的骨肉兄弟。台湾归回租国、完成国家统一,是包括台湾同胞在内的全中国人民共同的神圣事业,是毛主席和周总理嘱咐我们一定要完的思考。 成的遗愿。我们日夜怀念着台湾同胞。台湾同胞也一直向往 着祖国。中美建交以后,台湾同胞必将为祖国的统一作出更大的努力。爱国一家,不分先后。台湾军政人员中不乏爱国之士,他们也一定会为台湾的归回祖国作出自己的贡献。希望台湾 当局能够认清形势,顺应潮流,不要违背全中国人民的共同 愿望。我们坚信,台湾回到祖国怀抱、台湾同胞同祖国亲人 团聚的一天,一定会到来。

版呈。双时上四, 团聚的一天,一定会到来。 当前,中国人民正在进行着向四个现代化进军的伟大的 新长征。我们需要一个和平的国际环境。现在国际形势对我 们更为有利。中国人民将进一步加强同各国人民的团结,为 维护世界和平与安全而进行不懈的斗争。

近几年来,中美两国在科学,技术、文化,体育和新闻等方面,进行了日益增进的联系和交流。中美建交为进一步增进两国之间的良好关系和两国人民的友好往来,开辟了广阔的前景。我们相信,在两国政府和人民的共同努力下,中美两国人 民的传统友谊、必将在新的历史条件下、得到进一步的发展。

中共中央主席、国务院总 理华国锋十一月十六日 上午举 行中外记者招待会,宣读中 美建交联合公报和我国政府 亩明,

新华社记者 钱嗣杰摄

华宣 华主席首先宣读《中华人民共和国和美利坚合众国关于建立外 交关系的联合公报》和《中华人民共和国政府声明》,接着,回答了记 者提出的问题。 问:请华主席谈谈中美关系正常化的意义。 答:实现中美关系正常化是中美两国人民长期的愿望。伟大领 读华域 交流开 中

大会堂举行中外记者招待会

袖毛主席和敬爱的周总理在生前为打开中美关系开辟了道路。一九 七二年尼克松总统和基辛格博士访华的时候,中美双方发表了上海 公报,这样,开始了两国关系正常化的进程。经过几年来中美两国领 导人、两国政府和人民的共同努力,两国关系正常化现在实现了。 福特总统,还有美国参众两院的许多议员先生和美国各界朋友都为 此做出了努力。现在卡特总统、布热津斯基博士和万斯国务卿为两 国最终实现关系正常化作出了宝贵的贡献。 . 阔

中美建交是一个历史性的事件。它将为发展两国人民的了解和 友谊、促进两国在各个领域的交流开辟广阔的前景,也将有助于亚 洲和世界的和平和稳定。对此,中美两国人民都高兴,相信世界各国 人民也会很高兴的。

问: 在中美关系正常化的新形势下, 中国政府对台湾将采取什

将 么政策? 有 ____答: … 答:台湾是我国的神圣领土。台湾人民是我们的骨肉同胞。台湾 回到祖国的怀抱, 实现祖国统一大业是包括台湾同胞在内的全国人 民的共同愿望。我们的一贯政策是爱国一家、爱国不分先后;我们 希望台湾同胞和全国人民包括港澳同胞、海外侨胞,一起为祖国统 一大业继续作出贡献。

问:在正常化之后,中国是否会反对美国官员访问台湾?答:中美关系正常化是经过双方努力,讨论协商,达成了联合公

报。至于美国今后如何对待台湾问题,联合公报已说得很清楚,"美利坚合众国承认中华人民共和国政府是中国的唯一合法政府。在此 范围内,美国人民将同台湾人民保持文化、商务和其他非官方关系。"这已经说得很明白了,是保持非官方关系。

问:是否允许美国继续向台湾提供用于防务目的的军事设备?答:在我宣读的公报的第二条里提到:"美利坚合众国承认中华 人民共和国政府是中国的唯一合法政府。在此范围内,美国人民将同台湾人民保持文化、商务和其他非官方关系。"其中,商务关系问 题,我们在讨论中是有不同意见的。美方在谈判中曾提到在正常化 后美方将继续有限度地向台湾出售防御性的武器。对此,我们是坚 后关了特益实特限度地间占得出自防御注印的品籍。对此,我们定生 决不能同意的。在谈判中,中国多次地明确表明了我们的态度。我 们认为,在两国关系正常化后,美方继续向台湾出售武器,这不符 台两国关系正常化的原则,不利于和平解决台湾问题,对亚太地区 的安全和稳定也将产生不利的影响。这就是说,我们之间有不同的

有分歧,但我们还是达成了公报。 问:在你宣布了这件事之后,中苏关系会不会恶化?因为俄国 -直是很怀疑中国会同美国接近。因此,在正常化以后,中国和俄 国的关系是否会恶化?

答:我们认为,中美关系正常化和中日和平友好条约的缔结, 有利于亚洲和世界的和平和稳定。这是不是意味着结成中日美三国轴心或者同盟呢?我们说,不是同盟,也不是轴心。现在是中国和美国实现关系正常化,美国和

苏联关系已经正常化。所以这谈不到正常化就是针对某一个国家的问题。 我还要补充说明,中国、美国和日本关系都正常化了,中国和日本签订了和平友好条约,这

对亚洲和太平洋地区的国家关系的发展,对于亚洲、太平洋地区,甚至于全世界的和平、稳定是 有好处的。当然,这毫无疑问也有利于各国人民反对霸权主义的斗争。我们在公报里已经提到 了反对霸权主义。我们既反对大霸权主义,也反对小霸权主义,既反对全球性的霸权主义,也反 对地区性的霸权主义。这有利于全世界和平。

问:在讨论正常化的时候,台湾有没有任何同胞在谈判的任何阶段参加这一讨论?答:没有。

外交部长黄华、副部长章文晋,参加了记者招待会。 出席记者招待会的中外记者、共一百多人。



我国建成小水电站八万多座

本报讯 近几年来. 在国家大力支持下, 我国 广大农村干部和社员群众 积极兴办小水电站, 到今 年九月,全国已建成小水 电站八万六千多座, 装机 容量达五百万千瓦。目前正在施工的有一万三千多 座, 预计今年可以完成装 机容量一百万千瓦。 有水力资源的地方,

个地方带来各行各业的兴 旺。地处闽北山区的建瓯 县小桥公社,八山一水一分田,是一个穷山区。在农业学大寨运动中,公社 党委抓住缺电这个矛盾, 带领群众办起了两座小水 电站, 装机容量五百二十 千瓦,架设高压低压输电 线路八十公里, 使全公社

办了小水电,就可以给这 所有生产队都用上了电。 有了电, 农机厂、茶厂、 砖瓦厂、综合加工厂、农副 产品加工厂等九十个社队 企业办起来了。一九七七 年,这些企业收入三百万 ~—— 占全公社经济总收入 的百分之四十一,粮、茶、 林、柑桔等各种经济作物 得到全面发展, 社员收入

全国黑色冶金矿山百队竞赛中 清志小分队获五个第

谴

府 稳

重

ম

声这个的

是对

大系准

则

极其严

所谓。

粗

晃

践

国踏

M团结阵线, 已是对东南平

公 亚 视

民地

埔 和 塞 平

洲

我

玉 责 越 政 府 南 当 和 局 侵 民 犁 决 支 颠 持 覆 民 主 柬 柬 埔 埔 寨 寨 的 横 正 蛮 行

新华社北京十二月十六日电 中国外交部发言人十二月十六日就 越南当局抛出所谓"柬埔寨救国民 族团结阵线"发表声明,全文如下: 中华人民共和国外交部发言人 声明

一九七八年十二月十六日 一九七八年十二月三日,越南 当局抛出一个所谓"柬埔寨救国民 族团结阵线"。随即开动全部宣传机 器,公然鼓吹推翻民主柬埔寨政府。 十二月九日, 民主柬埔寨新闻和宣 传部发言人就此发表声明予以揭 露。中国政府和中国人民坚决支持 民主柬埔寨政府的正义立场, 谴责 越南当局侵略、颠覆民主柬埔寨的 横蛮行径。越南当局对一个主权国 家如此猖狂地进行军事侵略和颠 覆,是对国际关系准则的极其严重 和粗暴的践踏, 也是对东南亚和亚 洲、太平洋地区的和平与稳定的严 重威胁。

众所周知,越南当局为了吞并 柬埔寨、拼凑由它控制的"印度支 那联邦",实现其梦寐以求的地区霸 权野心, 悍然于一九七七年底对柬 埔寨发动了大规模侵略战争。当前. 越南当局在東越边境部署了十多个 师的正规军,已开始向柬埔寨发动 新的大规模军事攻势。越南当局此 时炮制一个所谓"柬埔寨救国阵 线",显然是妄图以此与它的军事进 攻相配合,欺骗世界舆论,更加暴 露其侵吞柬埔寨的狂妄野心。

中国政府和中国人民坚决支持 柬埔寨人民维护民族独立、捍卫国 家主权的正义斗争。越南扩张主义 者在苏联的支持下,大举侵略柬埔 寨,严重威胁东南亚和亚洲地区的 和平与稳定。对此,我们认为,亚洲 特别是东南亚地区的国家和人民绝 不会等闲视之,这是理所当然的。

中美两国关系中的历史性事件

首都人民拥护我国政府就中美建交发表的声明

据新华社北京十二月十六日电 首都人 民热烈欢呼中美建交,一致拥护我国政府就 中美两国建立外交关系发表的声明

今天上午十点正,华国锋总理在人民大 会堂为宣布中美建交举行中外记者招待会 首都人民在电视机前热情洋溢地观看招待会

正在北京参加全国冶金战线群英会的代 都收听了中美建交的联合公报和我国政 府声明,情绪非常热烈。新命名为全国冶金 战线劳动英雄的首钢炼铁厂四高炉炉长顾思 乡说,中美关系正常化,是毛主席、周总理 的遗愿,是中美两国人民久已盼望的大事, 今天终于实现了。我们钢铁工人热烈欢迎。 在北京汽车制造厂,台湾籍的副总工程

师陈丁茂正在同美国等国家的汽车公司进行 关于引进技术的谈判。他高兴地说: 我坚决 拥护我国政府声明。中美两国建交, 有利于 台湾早日归回祖国怀抱, 有利于中美两国人

民更好地交流文化和科学技术。我们一定要 抓紧有利时机,大干快上,尽快实现四个现 代化,为统一祖国而努力。

中日友好人民公社的社员们说, 中美建 交是继中日和平友好条约签订后的又 喜事,反映了中国人民和美国人民的共同愿 望。中日两国人民要世世代代地友好下去, 中美两国人民也要世世代代地友好下去。我 们公社有义务为增进中美两国人民和各国人 民的友谊贡献自己的力量。

中国纺织品进出口公司北京市分公司、 北京毛纺织厂等单位的干部说,中美建交必 将为扩大中美两国贸易开辟广阔的道路。他 们表示,一定要生产出更多更好的产品,更 加努力做好外贸工作, 为巩固和发展中美两 国人民的友谊做出贡献

中美建交的消息传到北京大学, 师生们 在教室、宿舍、食堂里热烈讨论中美建交的 意义和影响。历史系美国历史研究小组,为

了增讲中美两国人民相互 了解,准备开设美国史专 题课。有的教师准备最近 就着手翻译美国历史资 料: 有的教师准备编写中 美关系史和中国与美洲关 系中.

今天下午, 许多在京 的台湾籍同胞汇聚在政协礼堂, 人人喜形于 色, 纷纷互相道贺。台盟北京市支部主任 委员陈炳基说,中美两国建立外交关系,是 历史发展和世界潮流的必然趋势。我们台湾 同胞特别为之感奋的是,我国政府声明中郑 重重申台湾是中国的一部分。解决台湾归回 祖国,完成国家统一的方式,完全是中国的内 政。一千七百万台湾人民是八亿人民的骨肉 同胞。台湾归回祖国,骨肉同胞团聚,这是 全国人民的意愿。

中医研究所台湾籍副所长魏正明激动地 说,解决台湾归回祖国,完成祖国统一的大 业,这是毛主席、周总理的遗愿,我们一定 要为之努力。我相信,祖国统一、骨肉团聚的日子不会太远了。中医医院台湾籍的妇科 主治大夫王碧云抚今追昔,展望前景,更是 激动不已。她说,我们台湾同胞,人人都向 往和热爱自己的祖国, 我们一定要为完成统

一祖国的神圣事业贡献自己的力量。

中美建交符合中美两国人民的心愿

上海人民热烈欢呼中美建交

六日电 今天上午十时, 在工厂、学校、商店、机关 和街道里弄, 群众围聚在 电视机、收音机旁, 收看, 收听了华国锋总理在中外 记者招待会上宣布中美建 交的实况转播。大家高兴 地连声说: "好消息!好 消息!"当听到华国锋总理 宣布邓副总理将于明年一 月份对美国进行正式访问 时,人们热烈鼓掌

新华社上海十二月十

上海各界群众和著名 人士纷纷向新华社记者发 表谈话。在江南诰船厂 劳动模范、铸锻车间副主 任周景云说:"中美建交是 件大事,它符合中美两 国人民的心愿, 也符合亚 洲和世界爱好和平人民的 愿望。中美关系正常化,

积极的作用, 也为我们加 速实现四个现代化创造有 利的环境。"在繁忙的上海 港码头上,工人们兴奋 地说:中美建交实现了 毛主席、周总理的遗愿. 是我们多年盼望的事情。

上海交通大学赴美访 问团不久前从美国访问归 来。今天,这个访问团的 成员与师生一起观看电 视, 收听广播, 共庆中美关系正常化。访问团成员、 老教授金慤说:"中美关系 正常化完全反映了中美两 国人民的强烈愿望。我们

将对世界和平和安全起着 在美国四十多天,访问了 二十七所大学,会见了许 多学者、教授和工程技术 人员,处处受到热情款待, 亲身体会到美国人民对中 国人民的一片深情。我将 为发展中美两国人民的友 谊贡献力量。"

> 著名歌唱家周小燕今 年七月作为中国艺术团副 团长访问了美国。她说: "在美国,我们到处受到盛 情的接待。中美两国虽然 社会制度不同, 但也有着

共同点。我们两国人民都 反霸权,都热爱和平,热 爱生活。我们居住的'五月 花旅馆'的工作人员,在送 给艺术团的'飞碟'(盘子) 上面写着'美中友谊',生 动地反映了美国人民对中 国人民的深情厚谊。

政协上海市委员会副 主席、民革上海市委主任 委员赵祖康说:"美国承认 台湾是中华人民共和国的 一部分。这说明历史的潮 流不可阻挡。中美建交,

一定会加速台湾归同祖国 怀抱的进程。我希望在台 湾的军政人员、老朋友、 老同事, 认清形势, 顺应 潮流,为台湾归回祖国作 出贡献。

全国政协委员、台盟 上海市组织副主任委员李 乔松, 今年已八十二高龄。 三十多年前从台湾来到祖 国大陆,三十多年来,他 一直怀念家乡, 思念亲人。 他说:"今天,我有说不出 的高兴。华主席重申'爱 国一家','爱国不分先后' 的政策,希望台湾各界人 士认清前途,在爱国主义 旗帜下,为统一祖国共同努力。"

首都各界人士发表谈话

热烈欢迎中美建交 拥护我国政府声明

欢迎中美建交,完全拥护我国政府就中美建 式,不要伤害美国人民的感情。毛主席还说,

对外友协会长、前中美政府大使级谈判

中美两国人民之间存在着长期的传统的 友谊。但是, 自中华人民共和国成立二十九 年来,两国的国家关系经历了漫长而曲折的 - 九五五年,周恩来总理兼外长根据 毛主席的战略思想, 在万隆会议期间发表声 "中国人民同美国人民是友好的。中国人 民不要同美国打仗。中国政府愿意同美国政 府坐下来谈判,讨论和缓远东紧张局势的问 题,特别是和缓台湾地区的紧张局势问题。

据新华社北京

月十六日电

本社记者报道:首

都各界人士今天纷

纷发表谈话 执列

我方代表王炳南说:

交发表的声明.

于是,同年八月一日在日内瓦开始了中美政 府大使级谈判。我本人荣幸地受党和政府的 委托,担任我方谈判代表。我国政府对谈判 是具有诚意的,但由于对实质性的问题 ——台湾问题未能达成协议,致使谈判长达近九 , 开了一百多次会,国际舆论称之为"马 拉松式"的谈判。尽管如此,当时周恩来总 理指出,通过接触,双方了解了彼此的观点, 还是有用的;而且作为中美这样两个大国, 不能没有这种非正式接触的渠道。一九五八 年, 开始在华沙谈判时, 毛主席指示我, 在 会谈中可明确告诉美方代表: 美国是 国、我们中国也不小、要劝美国政府不要为 个台湾而同中国人民对立。毛主席并指 示我在发言中既要坚持原则, 又要注意方

> 新华社北京十二月十六 中国人民对外友好协 会, 热烈祝贺中美两国建立 外交关系。

> 贺电说:"中美两国人民 之间存在着传统的友谊,两 国关系正常化是两国人民的 共同愿望, 也是长期以来两 **贺** 国人民共同努力争取的结 果。美中人民友好协会和许 多美国朋友多年来为增进我 们两国人民之间的了解和友 谊. 为促讲中美两国关系正 美 常化,进行了不懈的工作, 作出了巨大的贡献。对此, 建 中国人民给予高度评价,并 将铭志不忘。"

> > 贺电说:"中美建交揭开 了两国关系的新篇章。让我 们在新的形势下为进一步发 展我们两国人民的友好合作 事业继续努力。

台湾问题总是要解决的, 我们可以等待十 年、二十年、甚至一百年。但是迟解决不如 早解决对两国有利。

漫长的大使级谈判到-大的发展。基辛格博士来到中国, 最后发展 到尼克松总统访华,两国领导人举行了最高 级会谈,产生了上海公报。 又经过六年的时 间,通过双方的接触和努力,终于达成关系 正常化,实现了两国人民长期以来的愿望。 两国关系正常化是两国广大人民长期努

力的结果。正如周恩来总理过去在谈到中日 关系时多次提到的,"饮水不忘掘井人",对于 多年来为中美两国人民的友好事业和两国关 系正常化进行了不懈的工作,作出了巨大的 贡献的美国各界友好人士,我们给予高度的 评价,并将永远铭记在心。

文化部长、前中国驻美国联络处主任黄 镇说:

一九七二年,美国前总统尼克松访华 毛主席会见了尼克松, 周总理和尼克松举行 会谈,发表了闻名的上海公报。毛主席、周 总理和尼克松总统为中美关系的发展开辟了 道路。几年来,根据上海公报的精神,经过 双方共同的努力,现在终于建立外交关系。中 国人民感到高兴,美国人民感到高兴,全世 界人民也会感到高兴。

中美两国人民有着传统的友谊,中国人 民对美国人民怀有友好的感情。我在美国工 作期间, 也亲身感受到美国人民对中国人民 同样怀着友好的感情, 他们都希望早日实现 两国关系正常化。这一天终于到来了。

两国关系正常化之后,我深信中美两国 人民的友好关系必将进一步发展, 两国的经 科学技术、文化教育等方面的关系也必 将得到很大的发展。

全国政协副主 庞荣毅仁说:

中美两国关系 正常化,无论是对于我们两国人民还

是对维护亚洲、太平洋地区和世界和平, 都是 有利的。明年一月邓小平副总理访问美国,必 将对两国和两国人民之间的友好关系有一个 很大的推动。中美建交联合公报重申了反对 霸权这一原则,这对那些要谋求霸权的国家 和集团, 无论是谋求全球性的霸权, 还是谋求 地区性的霸权,都是严重警告和沉重打击

全国妇联主席康克清说:

中美关系正常化完全符合中美人民的利 益,符合两国妇女的利益,有利于加强两国 妇女的友好往来,进一步加深我们的友谊。

过去,在中国人民的革命斗争中,许多 美国朋友、姐妹为我们出过力,有的还同我 们共同战斗过,我国妇女永远怀念他们。中 美两国建交后,通过两国之间经济、文化的 进一步交流,我们一定能向美国人民学习到 科学、技术、管理等方面的经验,有利于加 谏我国四个现代化的讲程。

中美两国关系正常化, 也有利于促进台 湾早日归回祖国,完成祖国统一大业,这是 我们和台湾同胞、台湾姐妹们的夙愿。我们 愿和台湾同胞姐妹们团结协作,共同努力 为实现祖国的统一贡献力量。

全国人大代表、全国政协委员、台盟总 部理事田富达说:

我听到中美建交公报和我国政府声明 后,心情格外激动。我作为生活在祖国大陆 的高山族同胞的一员,热切地盼望着能同台 湾的高山族同胞早日团圆, 能同一千七百多 万台湾同胞早日团圆。台湾自古就是伟大祖 国不可分割的神圣领土,台湾的父老兄弟姐 妹无时无刻不在盼望着台湾归回祖国。我和 生活在祖国大陆的台湾同胞都决心为实现祖 国统一这个崇高的理想贡献力量。我也希望 生活在台湾的父老兄弟姐妹为解决台湾归回 祖国、完成国家统一的伟大事业做出贡献。

陈慕华副总理会见罗马尼亚同志



陈嘉华副总理同罗马尼亚林业、建材部副部长 扬亲切交谈。 新华社记者 唐理奎摄

新华社北京十二月十 六日电 阵募华副总理会 天下午会见林业、建材部 副部长仑布・扬率领的罗 马尼亚林业、建材代表 团, 同他们进行了亲切友 好的谈话。

罗马尼亚驻中国大使 杜米特列斯库参加了会 见。

会见时, 我国轻工 业部副部长杜子端等在

陈锡联副总理会见国际冰联主席 以及参加北京国际冰球赛的各国领队

院副总理陈锡联今晚在这里会见了前来 观看一九七八年北京国际冰球友谊赛的 国际冰联主席萨帕斯基以及参加友谊赛 的芬兰队领队埃斯科·帕塔宁, 德意志 联邦共和国队领队亨舍尔·海因茨, 日 本队领队永井庄吉,罗马尼亚队领队杜

新华社北京十二月十六日电 **国务 多尔·瓦西里和中国队领队于再洲,同** 他们进行了亲切友好的谈话,并在 摄影留念。

参加会见的有国家体委主任王猛、 副主任陈培民, 中华全国体育总会副主 席钟师统、中国冬季运动协会负责人董 念黎。



陈锡联 副总理同国 际冰联主席 及北京国际 冰球方谊赛 的各国领队 合影。

新华社记者

中美建交引起台湾统治集团极大震动

新华社北京十二月十六 台北消息:中美两国 决定自一九七九年一月一日 起建立外交关系的消息, 在 台湾统治集团中引起极大的 震动。

据外国通讯社十六日 发自台北的消息报道,美国 驻台湾的"大使"在十六日凌 晨一时约贝蕗经国 通知美 国决定即将同中国建交。接

到这个空加其来的通知后 国民党所有高级人员在夜间 都被叫醒,要他们去参加在 早晨七时开始举行的一次紧 急会议。这些高级人员"都 以呆若木鸡、精疲力竭的神 色"去参加这次由蒋经国亲 自主持的紧急会议。随后蒋 经国发表了一项声明,攻击美国政府"背信毁约",并宣

称要继续致力于各方面的目

标,今后将"沉着镇定""共 渡此-- 难关"。

据报道,台湾已在十六 日宣布在全岛实行全面军事 管制,命令警察、部队"进 入充分戒备状态"。同时,还 宣布"不定期推迟"原定在 十二月二十三日举行的所谓 "国大代表"和"立法委员" 的增额洗举,命令一切"竞 选"活动一律禁止。

廖承志副委员长会见泰国朋友

新华社北京十二月十 今天晚上会见泰国退休陆 廖承志副委员长 军上将威·威维先生—



好的谈话。 泰国驻中国大使格森 ·格森西参加了会见。 会见时在座的有中国

旅行游览事业管理总局副 局长孔筱等。 会见后,廖承志副委

行,同他们进行了热情友

员长设宴招待威・戚维先 生等泰国朋友。

威 · 戚 维 先 生 一 行 是在访问了广州、桂林 之后干昨天到达北京



本报讯 据《辽宁日报》报道:不久前,辽宁省 直机关召开群众大会,揭发批判"四人帮"及其死党 在辽宁的那个一度窃据高位的女党羽的严重罪行。辽

她看风使舵、投机钻营、招摇撞骗、搞阴谋诡计。她 骗取了学习毛主席著作积极分子的称号,把它做为实 现个人政治野心的阶梯。文化大革命开始不久,她就 追随"四人帮"及其辽宁死党的大总管,到处鼓吹 "怀疑一切,打倒一切",残酷迫害革命老干部。她拉帮结伙,煽动武斗,破坏革命和生产,深受"四人帮"

及其死党的赏识,因此扶摇直上,飞黄腾达。 文化大革命初期,她在"四人帮"死党那个大总 管的指使下,打着造反的旗号,狂叫要砸烂东北局和 省、市委,打倒宋任穷、马明方、黄火青等一大批老 干部。中央把宋任穷同志调到北京后,她还参与策划 冲砸宾馆的阴谋活动。他们大乱辽宁, 波及东北, 严重 破坏革命和生产,制造了大量冤案、假案,不少干部被 迫害致残、致死.一大批领导干部被打成"叛徒"、"特 务"、"反革命"、"走资派"。她叫嚷"使用老干部是搬起石头砸自己的脚",要"抓紧把旧势力赶到太平洋去"。

那个女党羽竭力效忠"四人帮"及其死党,同死 党结成特殊关系。她在辽宁省工作期间, 死党通过她 网罗党羽,全面控制省委。死党培植帮派势力, 办了辽 宁省"工农干部学习班",自任领导小组组长,指名那 个女党羽任副组长。死党仿效林彪的大小舰队,在省 直机关组织反党别动队"学习小组",亲自指名她当第 一任组长, 同死党单线联系。那个女党羽到处吹捧死 说死党 "在辽宁是我们的偏得,是辽宁的骄傲" "在辽宁工作的同志确实很幸福"。她在北京兜售死党炮制的祸国殃民的"哈尔套经验",说什么"经验好, 刀刀见曲". "这才是真正的社会主义战胜资本主义。 对全国农村工作、外贸工作有很大作用" 。在党的十大 期间,她煽动了宁代表对抗毛主席,带头向党中央发 难,妄图推荐死党当中央委员。

那个女党羽紧紧追随叛徒江青。她窃据高位后 江青召见她,向她交底,说什么"当前最大的危险是经验主义","要好好学习春桥、文元的文章"。江青对她自吹说,我支持新生事物,爱去小靳庄,但有人不 让去,影射攻击毛主席为首的党中央。江青、死党和 那个女党羽一起,背着党中央,阴谋策划进一步篡夺 党和国家的权力,那个女党羽就出面写假报告,妄图

篡夺国务院财贸口大权。在那个假报告里,她恶毒攻击李先念同志,攻击国 率・リョフルの以口へな。 エルド・取取ロ主手、 突むの母 火車 デた 忍 回る ・ 以 古 自 条 院 。 她 定 大 造 皮 党 具 论 、 说 什 么 " 有 些 老 同 志 有 情绪 , 国 务 院 没 有 几 个 人 抓 经济工作 了", 她 要 管 財 贸 五 个 部 的 工 作 。 江 青 对 那 个 女 党 羽 说 : " 咱 们 路 线 -致,你很有见解","不愧是穆桂英";那个女党羽吹捧江青"对工农干部非 常关心,亲自安排我的工作"。

那个女党羽对抗毛主席,反对周总理,诬蔑华主席,攻击叶副主席 邓副主席和其他老一辈无产阶级革命家。早在九大期间,她就对抗毛主席制定的团结胜利的路线,指名诬蔑中央政治局中好几位老一辈无产阶级革命家, 并串连别人围攻陈毅同志。在九届二中全会上,她跟随林彪反党集团反对 毛主席的决策。她知道我国外贸工作是周总理和李先念副总理抓的,便叫嚷"外贸工作上执行的崇洋媚外、投降卖国的反动路线必须彻底批判",说什么外贸工作的领导人"成了资产阶级老爷","迟早要被工人阶级打倒"。她 攻击毛主席、周总理亲自批准的石油出口政策是"投降卖国出卖资源的大 政策"。

在中央召开的一次计划工作座谈会上, "四人帮"有计划、有预谋地向 华国锋同志和中央其他领导同志猖狂进攻,那个女党羽充当"四人帮"的代 理人和前线指挥,反对中央政治局批准的会议日程和会议开法,蛮横霸道地给 各部施加压力, 硬把围攻邓小平同志作为会议的主要内容。她在国务院务虚会的材料上写上许多恶毒批语,什么"完全是唯生产力论", "要走社会帝国 主义国民经济的道路,使我国变成资本主义复辟,变成社会帝国主义国家 等等。被她先后攻击的有八位党和国家领导人,二十几名正副部长。 华主席为首的党中央粉碎"四人帮"以后,她十分仇恨,破口大骂。为

了效忠"四人帮",她疯狂叫嚷要与华主席为首的党中央"斗一通,然后就回去 卖菜"。广大群众满怀愤恨,决心把她的罪行揭深批透。

按照客观规律办事。农川总能迅速上去

一黑龙江省建设商品粮基地见闻

今年,素有我国"粮仓"之称的黑龙江农业获得全面增产。全省粮食总产量突 破三百亿斤,创造了新纪录。最近记者到省 里的农业部门和一些重点产粮县访问, 看到 各级党委和广大干部、社员都在认真总结正 反两方面的实践经验, 加深对黑龙江农业生 产特点的认识。找出加快农业发展速度的正 确途径。他们总结出的一条重要经验是:按 昭客观规律办事,农业就能讯谏上去。

照各級规律が争,农业规能心經上厶。 黑龙江省地处我国东北边疆,气温偏低, 全省全年无霜期平均为一百一二十天,北部 只有九十天。低温、早霜、旱、涝、风、雹、 **虫等灾害差不多年年都有。过去,在对自然** 灾害的认识上,存在着两种观点,一是认为 涝灾害是影响粮食产量的主要灾害; 种认为低温、早霜是主要威胁。由于认识不 一致,常常是东抓一下,西抓一下,遇涝排 涝,遇旱治旱,遇霜防霜,结果总是摆脱不 了被动局面,形成"大灾大减产,小灾小减产,风调雨顺增点产"的状况。去年四月, 华主席视察黑龙江时,曾指示,黑龙江首先要 抓好农业, 搞规划一定要根据黑龙江本省的 特点。按照这个指示,今年以来,省委主要 负责同志深入农村调查研究, 组织农业、水 气象等单位详细查阅历史资料,分析全 省的自然特点,看到新中国建立以来,遭受 春旱、低温、早霜灾害的就有二十个年头。 从一九六八年到一九七八年的十年中、因受 这些灾害而大减产的就有四个年头。可见, 春旱、低温、早霜这"三害"是影响全省农 业生产的要害。在黑龙江省发展农业,首先 和主要的是防春旱,战早霜。由于春旱推迟 了农作物播种期和成熟期, 就必然遇到早 霜,因此,要做到秋霜春防春抗。

由于对黑龙江农业生产的特点和客观规 律有了一定认识,就能够在实践中按照客观规律办事,趋利避害,促进生产发展。今年, 省委从备耕春耕开始,明确要求农村各级党 组织和广大干部、社员抓住抗旱, 适时早播, 缩短播期,确保全年增产。省委主要负责同 志还调查推广了肇东、肇源、肇州三县充分 利用现有水利工程,千方百计挖掘新的水源, 扩大灌溉面积、抗旱保苗的经验, 使各地主 攻方向明确, 措施得力, 打胜了抗旱播种这 一仗。今年入春以后,合江地区持续四个月 出现低温、大旱,不少河水断流,水库见底, 五月间又刮了五六天八九级大风, 土层龟裂 给春耕播种带来很大困难。在严重的大旱面 前,全地区每天出动七十八万抗旱大军, 千多台机动车辆和一万五千多辆大车, 采用 浇灌、坐水种、育苗移栽等多种办法,争取 时间抢种、补种。加之入夏以来雨水比较调 气温升高,田间管理好,化肥比去年增 施了百分之五十, 秋霜来得也晚, 终于获得 千多万亩秋熟作物的好收成,粮食总产量 高于去年。

黑龙江省的早霜灾害一般是指发生在九 月上旬秋粮作物灌浆上粒时的霜冻。它也是 有规律可循的。过去不少地方,选育种植适 应本地气候特点的早熟高产粮食品种,适 当提早播种时间,使这些作物早熟,躲过霜 冻,减少或者避免损失,做到丰产丰收。但 是,对这种来自群众实践的符合客观规律的 好经验,过去在林彪、"四人帮"的干扰破坏下,却没有引起应有的重视。相反,有些地方 不从实际出发,违背客观规律,盲目引进外 地晚孰高产的玉米、高粱等品种。结果、一遇 早霜,就造成大幅度减产,甚至绝产。今年,省 农业部门和各地、县吸取 作物种植区域规划, 因地 制宜地安排作物布局,大 面积种植适应当地土壤、 气候特点的早熟高产粮 食作物, 取得良好效果, 最北部的黑河地区,

寒冷,常年平均气温在零度上下,无霜期平均只有一百天左右。多年 实践证明,这里最适合多种当地培育的春小 麦和大豆, 既能抵御春旱, 又能躲开秋霜, 收成最有把握。今年,这个地区的人民公社 和国营农场,根据本地情况,都适当调整作 物种植比例,缩减玉米种植面积, 麦、 大豆的种植面积 占到粮食作物面积百分 之六十至八十,获得了大面积增产。全地区 粮食总产量比去年增长两成,创造了新纪 录。松花江地区地处松嫩平原腹部,多数 十, 普遍获得大面积增产。全地区十一个县 的粮食总产都创历史最高纪录, 有两个县亩 产过"黄河",七个县亩产上《纲要》。

为了更有效地抗御春旱、低温、早霜,今年,黑龙江省的许多县、社,开始推行一种新的耕作法—— 深松耕法。采用这种耕 既能改善耕层结构, 疏松土壤, 又能 蓄水抗旱,透水防涝,加快作物生长,促进 作物早熟。北安和九三两个国营农场管理局 所属的六十三个农场, 今年采用深松耕法播 种的二百九十多万亩春小麦,都显著增产, 平均亩产和总产都比去年增长百分之三十左 右。爱辉县爱辉公社党委书记告诉记者,他们 全公社十二万五千亩耕地, 今年播种前普遍 进行了深耕深松, 使土壤深层硬度下降, 地 温提高,大豆、小麦、水稻比前几年提早五 六天成熟,避免了贪青晚熟和早霜危害,粮 食总产比去年增长一成半。

新华社记者 孙铭惠 景 博 王来喜 <u></u>

河南各地全力抗旱保麦夺丰收

据新华社郑州十二月十一日电 河 麦田逐块检查,分类排队,采取相应措 南省农村广大干部和社员,在胜利完成 施。偃师县有十万亩丘陵山坡地缺苗断 六千二百多万亩冬小麦播种任务后, 歇肩,不停步,紧接着又投入抗旱保麦 活动,决心先发制旱,春旱冬抗,力争 明年小麦丰收。

, 今年,河南省遇到几十年罕见的大 不仅给冬小麦播种带来极大困难, 而且继续威胁着麦苗的生长。及早动手, 抗旱保麦,就成为夺取明年小麦丰收的 重要一环。中共河南省委清醒地看到这 种情势,及时而明确地向全省人民提出:集中力量,开展以抗旱保麦为中心 的农田基本建设, 把夺取小麦丰收的主 动权拿到手。省委第一书记段君毅亲自抓这项工作,全省十万多名机关干部奔 赴抗旱第一线,参加战斗。广大农村干 部和社员精心管理麦田, 不少生产队对

垄,干部、社员大搞查苗补种或移栽,做 到了块块麦田苗全苗壮。

抗旱保麦, 关键是水。河南省各级 党组织及时修订农田水利基本建设规 划,大搞投资小,用工少,当年见效的 中小型水利工程。平原地区积极修旧 井,打新井,充分开发利用地下水;沿 黄河的几个地区大力整修引黄工程,利 用黄河水浇麦。山区、丘陵地区努力修 整蓄水、提水工程, 挖山泉, 截潜流, 千方百计开发新水源。

河南省各级党组织在领导抗旱保麦 活动中, 注意落实党在农村的各项经济 政策,全省各地普遍实行了定额管理和 相应的奖罚制度,促进麦田管理工作越 做越好。

重 玉 干 旱 在 头 显 示 H 强 大 普 优

遍

严

电 我国南方种植的杂交水稻, 今年在遇到严重干旱的情况了 仍然显示出强大优势, 普遍比常 规水稻增产。 经过几年的试验、示范、推

据新华社北京十二月十二日

今年我国杂交水稻的种植面 积已经增加到七千多万亩。种植 面积较大的湖南、湖北、江西、 江苏、福建、广东、广西、河南、 浙江等省、区, 今年在严重干 旱、高温的情况下,杂交水稻普 遍获得增产。湖南省的三百七十 万亩杂交中稻、一千六百多万亩 双季杂交晚稻,亩产比常规稻高 一百多斤。江苏省的六百九十三 万亩杂交水稻, 平均亩产比一般 水稻高二百斤左右。浙江、湖北 等省的杂交水稻单位面积产量也 都比较高。今年开始大面积推广 杂交水稻的江西、广西、福建、 河南、云南、贵州、四川等省、区、增产效果也很显著。江西省今 年种植十六万多亩杂交早稻, 百零九万亩杂交一季晚稻, 平均 亩产七百斤,比常规稻增产二百 多斤。今年各地种植的杂交水稻,不仅大面积均衡增产,而且 出现了一批高产的县、社、为今

后夺取杂交水稻大面积高产创造了经验。江苏省武进 县种的五十五万亩杂交中稻,平均亩产九百五十斤。在贵州、四川一些海拔比较高的地方种植的杂交水稻 也同样获得增产。四川省宣汉县天生公社四大队,三

我国从一九七五年多点小面积试种杂交水稻成功 之后,杂交水稻的种植面积每年都成倍地增长。随着 杂交水稻的大面积推广,各地要求科研部门进一 育一些高产、抗病、结实率高和容易制种的杂交水稻 新组合,特别是早、中、迟不同成熟期的组合。为了 解决这个问题,各地有关科学技术人员正在积极进行 研究,进一步建立健全杂交水稻种子繁育体系,贯彻 制种政策,提高制种技术和管理水平,加强杂交水稻 '三系"的提纯复壮工作,保持杂交稻的增产优势。

对虾是营养价值极高, 受人喜爱的 名贵食品。可是,光依靠天然资源,产量不稳定,不能满足国内外市场的需

要。怎样让对虾多一些?除了积极做好 天然资源的繁殖、保护工作外,大力发展养殖生产, 是增产的重要途径。最近记者随全国海水鱼虾养殖现 场会议的代表们到渤海湾去参观了养虾场,长了点见

我国能不能人工养殖对虾?能不能大规模养殖? 不少人是有怀疑的。

对虾生长在近海,从小到大,回游一两千公里, 让它在小水面里生活。能长大吗? 它既怕冷又怕热,生活条件要求很高,我们用土办法、粗饵料,能养得好吗?国外资料说,养对虾要有良好的港湾,要在含 盐度千分之十七的海水里才能生长,我国一些好的港 湾都是江河入海口,一下雨,水就很淡,能不能人工 养对虾? ……。

许多问号把一些人的思想束缚住了。也有人尝试 着去碰一碰,成效不大或者失败了,就说"对虾好吃不好养"、"辛辛苦苦养一年,不如痛痛快快捕一网", 干是▽回到只捕不养的老路上去。

但是,也有不受框框条条束缚的人,他们勇于实 践,在反复实践中有了收获。江苏有个不太出名的赣 榆县,面临海州湾,海边全是大片淤积沙滩。一九七 五年,他们在水产部门帮助下,围起三亩海滩,蓄海水养对虾,养活了,而且长大了。第二年胆子大了点, 搞三十三亩, 又养成了。今年步子更大, 全县养了四 千亩。到十月下旬,对虾长成,渔民收虾,就象农民 看到庄稼丰收一样喜悦。下口养殖分场有一个九十八 亩的养虾池,平均每亩水面产对虾三百二十七斤。赣 榆的实践证明,没有良好的无风港也能养对虾。这里 今年夏季大旱,虾池里的海水蒸发快,有时水中盐度 高达千分之四十; 下几场雨之后, 盐度最低时只有千 分之四。浓淡相差这样大的幅度, 对虾都能生存, 说 明对虾的适应性是很强的,也说明过去有些框框是不 对头的。

山东文登县,情况更好。这里有许多小港湾,三 面都有天然屏障,筑一道堤,把口子一拦,就是一个人工湖,几百亩乃至几千亩,任人切割。这些小

对虾养殖业前途广阔

有的专养对虾,有的鱼虾混养,凡是精心管理的 产量都不低,少的亩产近百斤,高的亩产一千斤。山 东即墨县小面积精养对虾,亩产是五百斤到八百斤 假如一般达到亩产三百斤到五百斤,每亩水面的产 值就相当于三千斤粮食。这样的事业实在是大有可

目前,沿海各省水产部门正根据本地的实际情 况,订出发展鱼虾养殖的具体规划。我国宜于发展海水养殖鱼虾的水面约有二百多万亩,如果能在近几年 内把一半的水面充分利用起来, 鱼虾的产量就会有一 个大的发展。

根据沿海几个省水产工作人员的反映,鱼虾养殖 要大发展,有几个问题是迫切需要解决的。

科研工作要跟上。如果沿海各地大量养殖鱼虾, 饵料、种苗等问题就十分突出。此外象防治敌害、饵

料的配制、综合利用,以及捕虾实现机 械化等等课题,都需要科学工作者加快

研究步伐,早出成果,为生产服务。 要解决冷藏、加工问题。在渔区, 不论走到哪里,都听到人们议论冰不足、冷库少。为 了把对虾保存好,烟台港有时不得不到很远的地方去 调冰,一吨冰运到,四分之三化成了水。这类问题, 必须解决好。

要使渔民有利可图。养对虾劳动强度大、 高。许多同志认为对虾的收购价格,应该有利于生产 的发展,国家和渔民的利益应该兼顾。

收购体制要改进。现在对虾归外贸部门经销. 却 由水产供销公司收购。购销不配套,经营环节多 皮的事不断有。因为没有先进的装卸工具,都是用荆 条筐倒进倒出,用铁锨铲来铲去,娇嫩的对虾,经过 几番折腾, 有的就碎尸数段了。如果减少经营环节, 就可以大大减少损耗和经营费用。

本报记者 王一平

基建工程兵广泛开展学科学技术活动

据新华社北京电 人 民解放军基建工程兵指战 员广泛开展学科学、学先 学文化的群众性 进技术、 活动, 施工生产创出了新 成绩。到十一月底,全部 队建筑安装工作量和劳动 生产率分别比去年同期增 长百分之三十以上,战斗 在钢铁、煤炭、交通、水 电、石油化工、水文地质 和国防工业等基建工地的 一大批部队,已经提前完

成今年的施工任务。 在发展我国国民经济

型项目中,基建工程兵担 负和参加建设的项目占三 分之一。面对新的繁重任 务, 基建工程兵领导机关 把迅速提高指战员的科学 技术水平当作大事来抓. 要求各级干部结合生产和 工作实际,学专业技术, 学施工管理,成为组织和 指挥生产的内行; 要求战 士入伍后做到一年学会本 职技术,两年熟练掌握,逐步达到一专多能;要求 整个部队到一九八〇年技

十年规划的一百二十个大 术水平平均达到三级。 基建工程兵担负和参 加建设的国家重点工程,

有一些是从国外引进的装 置。指战员深入批判林 彪、"四人帮"阻挠引进国 外先进技术设备的罪行, 破除思想障碍, 学习外国 一切好的东西。 加快引进 项目的建设速度。

群众性的学习科学技 术活动,推动了技术革新 的广泛开展,新技术、新 工艺在各部队普遍得到重 视和采用。

他们同有关部门一起,应用光周期理论,设起,应用光周期理论,设建了六十四个试验后。经过三年的研究实践,终于掌握了"短光照"和大工亩,总产达二十二六十五亩,总产达二十二万斤,基本实现了种子自给。

青中埠大队的社员 果 到很

南 麻 北 移 结 硕

卡特总统发表电视讲话宣布美中建立外交关系 美 国 政 府 就 美 中 互 相 承 认 并 建 立 外 交 关 系 发 表 声 明

新华社北京十二月十六日电 华盛顿消 息:美国总统吉米·卡特十二月十五日晚 上二十一时(北京时间为十六日上午十时) 中华人民共和国将于一九七九年一月一日起 建立外交关系。

美国总统说,两国建交协议是一个"历 史性协议"。他说:"我们采取这一重要步骤并 非出于暂时的策略上的原因或权宜之计。我 们承认中华人民共和国政府为中国的唯一政 府就是承认一个简单的事实。但是,这一决 定的意义远远超过承认现实这一点。

卡特总统的讲话是通过美国三大电视公 司的申视网向全国播发的。他在讲话前官 读了中美两国关于建立外交关系的联合公 报。

卡特总统在讲话中还说: "为了加强和促 进中华人民共和国和美国之间的这种新关系 的好处,我高兴地宣布,邓小平副总理已接 受我的邀请,于(明年)一月底访问华盛顿。 他的访问将使我们两国政府有机会就全球性 的问题进行磋商,并为加强世界和平事业开 始一起工作。

卡特总统说: "中国人口占世界人口的四 分之一,中国人民是有才能的人民,因此,中国在世界事务中起着重要的作用,而且这 种作用在未来的年月中只会越来越重要。"

< ∼

美

建

冭

11

洲

和

平

与

稳

定

具

有

积

极

大平

首相园

田

外相

和财界人士等表

新华社东京十二月十六日由 日本首相大平正芳十六日上午表 示,美国与中国建立外交关系,将 对亚洲的和平与稳定做出贡献。

据日本共同社报道,美国总统 卡特于十六日上午同大平首相通了 电话,就美中建交问题向日本作了 对 "事前通报"。

大平首相在电话中对卡特总统 表示:美中邦交正常化"将对亚洲 的和平与稳定做出贡献。如果有日 本能做到的事,想尽力给以合作"

今天上午十一时,日本外相园 田直在东京会见日本记者, 对中美 两国建立外交关系表示欢迎。园田 说:"美中关系正常化对亚洲的和平 与繁荣做出了贡献, 我们希望并期 待两国今后要继续朝着这一方向努 力"。

园田外相还说:"我们欢迎美中 关系的正常化,日本也打算为此作 出微薄的合作"。

新华社东京十二月十六日电 日本通产大臣江崎真澄和日本财界 人士十二月十六日在东京发表谈话,高度评价中美建交的重要意义, 认为这有助于世界的和平与稳定。

江崎在听到中美建交的消息之 后对日本记者发表谈话时说:"我曾

经预料不久将实现(美中建交),但比我预料还要早得多。我对于(美中邦交正常化)衷心表示欢迎。" 汀崎在谈到中美邦交正常化的意义时说: "由于缔

结了日中和平友好条约,得以谋求亚洲的和平与稳定。 现在(中美邦交)正常化进一步大大有助于世界的和 平与稳定"。

日本经济团体联合会会长十光敏夫认为, 在世界 上具有同样重大影响力的中美两个国家建立正式邦交 ▽这"终于使美国的政策与 是非常好的事情。我们是非常欢迎的。

日本经济同方会代表干事佐佐木直说, 中美建交 虽然比预想的快, "但我感到应该来的事情终于来到 了。"中美建交"可以说这是战后的巨大的转折点"。

他说: "在最近几十年的隔离之前,美、 中人民曾有长期的友好关系。我们已开始重 建从前的某些联系。现在, 我们两国间迅速 发展的关系需要那种只有建立外交关系才可 "我今天晚上宣布的这一改变将符合美

中两国人民的长远利益, 而且, 我相信也符 合全世界人民的长远利益。

"关系正常化以及随之而来的商务和文 化关系的发展,将促进我国的福利,并加强 亚洲的稳定。

"同中国的这种更积极的关系将对我 们和子孙后代所生活的世界发生有益的影 响。

美国总统说: "这些事态发展是由尼克松 总统一九七二年开始、并由福特总统继续的 长期而严肃的谈判的结果。这种结果证明了 我们两党(指美国民主党和共和党)为建立 世界和平--- 所有国家的目标和职责--- 而 进行的持续的坚定的努力。

"美中两国间关系的正常化只有促进和 平这一目的。"

美国总统在讲话中还说, "美国人民将通 过非政府手段,继续同台湾保持目前的商务、 文化和其他关系"。

华社北京十二月十六日电 **华盛顿消** 息: 美国政府十二月十五日(华盛顿时间)

就美利坚合众国和中华人民共和国自一九七 九年一月一日起互相承认并建立外交关系发 表声明。声明全文如下:

自一カナカ年一日一日記 美利坚合介 国承认中华人民共和国是中国的唯一合法政 府。同日、中华人民共和国给予美利坚合众 国类似的承认。美国从而同中华人民共和国 建立了外交关系。

同日,即一九七九年一月一日,美利坚 合众国将通知台湾,结束外交关系,美国和 中华民国之间的共同防御条约也将按照条约 的规定予以终止。美国还声明,在四个月内 从台湾撤出美方余留的军事人员。

今后,美国人民和台湾人民将在没有官 方政府代表机构, 也没有外交关系的情况下 保持商务、文化和其他关系。

本政府将寻求调整我们的法律和规章, 以便在正常化以后的新情况下得以保持商 务、文化和其他非政府的关系。

美国深信,台湾人民将有一 荣的未来。美国继续关心台湾问题的和平解 并期望台湾问题将由中国人自己和平地 加以解决。

美国相信,同人民共和国建立外交关系 将有助于美国人民的福利, 有助于对美国有 重大安全利益和经济利益的亚洲的稳定,并 有助于全世界的和平。

美国政界人士和国会议员团赞成卡特的决定

一重大事件。

根据我对美利坚合众国 和中华人民共和国关系正 常化的条件的理解, 我赞 成卡特政府采取的这一行 动。'

袖罗伯特·伯德说,美中建交是美中两国关系中 "正常的和具有积极意义 的进展"。他说,"这一重大 步骤将会对我们国家利益 有贡献, 对世界和平的稳 定有帮助。

参议员肯尼迪说,卡 特关于美中正式建交的决 定是一个"很好的行政决 。他认为,美中正式建 交标志着"两个伟大国家 之间的新的合作时期"的

政府决定美中正式建交 亚洲的现实相吻合了"

他赞赏卡特总统所作出的 "勇敢的决定"。他说:"这

太华说,

参议员克兰斯顿说.

美中建交有助于远东和世界和平

六日电 华盛顿消息:在 极的步骤。 中美两国宣布互相承认并 建立外交关系以后, 许多 美国政界人士纷纷发表谈 欢迎两国关系中的这

美国前总统福特说:

美国参议院民主党领

开始。

参议员丘奇说,卡特

新华社北京十二月十 对世界和平是一个非常积 为福特总统所继承的主

> 新华社香港十二月十 六日电 最近访问过中国 的以小哈里森・威廉斯为 首的美国国会议员团十六 日在香港举行的记者招待 会上发表声明说,卡特总 统今天宣布的关于中美关 系正常化的决定"应该看

平的一个重大步骤" 吉明说 这个决定"承 认了本来就存在的现实' " 这 是 尼 克 松 总 统 在 一 九七二年所开始的、又

作是促进远东和世界的和

续"。

吉明说 "很小有人会 怀疑同一个拥有世界四分 之一人口的国家实行关系 正常化的合理性"。

声明说, 议员团在中国两个星期的访问中,"发 现中华人民共和国的领导

声明最后说:"我们认 为总统宣布的决定是 建设性的和有勇气的行

动行动的合乎逻辑的继

人和人民对美国怀有极大

动。'

加拿大总理特鲁多发表讲话

欢迎中美建立外交关系

新华社北京十二月十六日电 据民主柬埔 寨电台广播, 柬共中央书记波尔布特, 十 十五日在国家宫接见了日本工人党总书记板井 庄作和由他率领的代表团全体成员。

波尔布特书记说:"柬埔寨共产党和日本工 人党在反对共同敌人的斗争中更加团结。目前, 苏联国际扩张主义到处进行威胁, 并且在东南 亚、亚洲、非洲和全世界进行侵略和扩张。

板井庄作说: "日本工人党和柬埔寨共产党 两党和两国人民的团结在反对越南和苏联的共 同斗争中具有重要的意义。"

+ 于中共有量安可思入。 会见时,東共中央常委英萨利在座。 会见后,波尔布特书记设宴招待日本工人 党代表团。在宴会上,波尔布特书记高度评价 板井庄作总书记和日本工人党对柬埔寨人民在 民族解放斗争时期和在保卫国家、建设国家时 期所给予的支持。板井庄作说: "柬埔寨人民和 二领的岛屿的运动。" "日本人民对柬埔寨人民 怀有深厚的友好感情。"

据新华社北京十二月十六日电 埔寨申台十六日广播, 今年十二月二日, 民主 東埔寨外交部写信给不结盟国家的外交部,揭 霞越南越来越放肆地践踏不结盟原则 要求就 越南能否继续留在不结盟运动中的问题进行讨 论。

信中说, 自民主柬埔寨在今年七月贝尔格 莱德不结盟国家外长会议上要求把越南驱逐出 不结盟运动以来, 许多事件表明了越南越来越 放肆地践踏不结盟原则,它已经完全加入了苏 联的俱乐部。一九七八年六月二十九日,越南 加入了苏联的经互会。一九七八年十一月三日,越南同苏联签订了"友好合作条约"。就在签字的那天,越南在《人民报》上宣称,"越南和苏 联的命运密切相连",并且说,越南已成为"社 会主义体系在东南亚的牢固前哨"。越南在同苏 联正式结盟的时候发表这番言论, 无疑是对不 结盟运动的蛮横嘲弄。

信中说: "越苏条约的意图就是针对不结盟运动的。因为苏联有计划 地要把不结盟运动的宗旨和原则引向歧途。在其全球称霸的战略范围内,要这个运动为它的侵略和扩张政策服务。"越南就是在这个运动中"进行分裂活动。它打着这样或那样的招牌,让各国为苏联俱乐部的利益效 "这充分暴露了越南在不结盟幌子下早已成为苏联傀儡的面目。

美中贸易全国委员会理事长等发表谈话

美中建交符合两国和两国人民利益 立 外 交 关 系 一 事 感 到 高

兴,因为"这是符合两国

全国委员会理事长, 我对

总统的决定对未来的美中

他说,"作为美中贸易

和两国人民的利益的"

据新华社联合国十二 月十五日电 美中贸易全 国委员会理事长克里斯托 弗・菲利普斯十五日对新 华社记者发表谈话说,他 对卡特总统决定同中国建

波

尔布

特书

记接

见日本

I

人党代

表

谴

苏

联

到

处

讲

行

略

打

越

南

留 侵

在

运

动

间

贸易意味着什么特别感兴 他表示希望看到两国 之间的互利贸易将因此有 实质性的增长,

美国著名耳科医生、 多年来一直致力于美中人 民友好工作的寒缪尔・罗 森博士和他的夫人,对新 华社记者说:"我们多年来

努力以求的目标终于达到 了。我们同许多美国人: 样. 为要求实现两国关系 正常化, 一直在努力工 作,到处宣传。现在,一 九七二年发表的上海公报 即将在未来几星期内得到 履行, 这对美国和中国人 民来说,都是一件大事, 我们应该庆祝"。他们还强 调说:"我们认为,关系正 常化对于发展我们两国 人民之间的友谊是有益 的:对于世界范围内的和 平、安定和友谊也是有益的。"

中美两国宣布建立外交关系是 这既是中美关系的重大进展,也是对国 一个积极的发展, 他对此表示欢迎。 际合作的重要贡献。

特鲁多总理的助手说,特鲁多总理 认为,中美建交是"一个积极的发展,

据新华社曼 谷十二月十六日 电 在今天下午

举行的第八届亚 运会跳板跳水比

赛中,中国选手

吴国村和史美琴分获男女跳板 跳水冠军, 李孔政和彭园春分 别获得这个项目的亚军。日本 选手川并泰三和山中理贵子分

新华社渥太华十二月十六日电 加

拿大总理皮埃尔・特鲁多十五日晚在渥

中心凉风习习,碧波粼粼,人 声欢腾,当女子跳板的最后一 名选手日本的山中理贵子成功 地完成她的最后一个动作后, 在几千名观众的热烈掌声中,

我国选手获得男女跳板跳水冠亚军

射击比赛全部结束各国选手取得较好成绩

今天, 曼谷农业大学游泳

跳水比赛宣告胜利结束。

十九岁的吴国村和上海十 六岁的女选手史美琴, 在今天 的比赛中取得了可喜的成功,

完成得比较准确,入水干净利落,最后以六百八十七点七八和 五百六十九点四九的总分分别赢 得了男女跳板跳水的冠军。

第八届亚运会的跳水比赛共 进行了四天,在十二日和十三日 的跳台跳水比赛中, 中国选手刘 恒林和陈肖霞荣获了男女跳台跳 水的冠军。在这届亚运会上, 国八名跳水健儿夺得了跳水比赛 的所有金牌和银牌,即:四枚金 牌、四枚银牌, 比第七届亚运会

参加这次跳水比赛的有泰 国、日本、马来西亚、科威特、 中国、香港和南朝鲜等七个国家 和地区的二十三名选手。同第七 届亚运会相比, 亚洲的跳水水平 有了明显的进步, 主要表现在动

中国男子跳水选手刘恒 林在十二月十三日的亚运会 比赛中,获得男子十米高台 跳水第一名,中国运动员李宏平和日本运动员川并泰三 分别获第二、第三名。

(新华社稿 传真照片)

他们的跳水动作有一些是国际规 作难度和完成质量上。参加这届 一百八十八靶的成绩获第一名, 定的跳水难度表中最难的,他们 比赛的运动员年纪轻、训练时间 第二名是日本选手小平光优,质 短,但进步都较快,其中中国跳水队最突出。参加第七届亚运会 的中国跳水队平均年龄是二十二 岁多,这次平均只有十七岁多,他 们一般练习跳水只有四年到七年 的时间,并且除李孔政外,都是 第一次参加亚运会,但每个选手 所得总分都远远超过上届亚运会 同样名次的分数。

泰国选手汕旺,是一九七七 年东南亚半岛运动会男子跳板跳 水冠军,他弹跳力好,起跳高。为 了参加这次亚运会,他刻苦训练, 自洗动作的总难度从原来的十五 点四提高到十六点七。另一位十 六岁的泰国选手颂猜,学习跳水 才四年,一九七七年东南亚半岛 运动会上获得男子跳台跳水第一 名。在今天的比赛中他作风顽强, 发挥了较高水平。他跳的四〇五 向内翻腾两周半的动作,难度系 数达三点〇,完成质量比较好, 曾多次赢得观众的热烈掌声。

据新华社曼谷十二月十六日 第八届亚运会射击项目的比 今天在进行了多向飞碟个人 决赛后全部结束, 共打破了十五 项、平两项团体和个人的上届亚

在今天有十 八名选手参加的 多向飞碟个人决 赛中, 印度选手 辛格・兰迪尔以

运会的纪录。

第二名是日本选手小平光优,成 绩是一百八十三靶, 南朝鲜洗手 卢呈植以一百八十靶获得第三 名。中国的三名选手张会群、岳 明、金耀康的个人成绩分别是一 百七十六靶、一百六十八靶、 百六十一靶。

在这次比赛中,中国队共获 得八枚金牌、四枚银牌、七枚铜 牌。朝鲜队获得六枚金牌、五枚 银牌、一枚铜牌。日本队获得六 枚金牌、三枚银牌、四枚铜牌。 南朝鲜队获得一枚金牌、六枚银 牌、八枚铜牌。印度队获得一枚 金牌, 东道主泰国队也打出了水 平, 获四枚银牌和二枚铜牌。菲 律宾、马来西亚、缅甸、新加 坡、香港、沙特阿拉伯等国和地 区的选手都打出了自己的水平



我东方歌舞团为亚运会演出受到热烈欢迎

新华社曼谷十二月十 了这些精彩的节目。 五日电 中国东方歌舞团,十二月十五日晚在泰 国首都曼谷的国家剧院, 为庆祝第八届亚洲运动 举行了首场演出。三 个小时的亚洲音乐歌舞节 -千多名观众 的热烈的掌声。

泰国奥林匹克委员会 主席他威・尊拉塞、秘书 长阿努・隆玛耶暖、泰国 中华总商会主席黄作明、 一些国家驻泰国的外交使 节以及参加本届亚运会的 各国运动员代表, 观看了 这场演出。中国驻泰国大 使张伟烈和东方歌舞团团 长边军陪同贵宾一道观看

演出开始前,边军发表了简短的讲话。他表示

相信,通过这次访问演出, 必将增进中国人民与泰国 人民以及其他亚洲国家人 民之间的相互了解和友 谊。他威也发表了热情洋 溢的讲话。他说:"我们为 有机会在曼谷再次欣赏中 国艺术家的表演而感到十 分高兴。从中国的艺术中, 我们看到中泰两国的文艺 有很多相同的地方。这说 明'中泰一家亲,中泰是兄

弟'。 东方歌 舞团演出了十 八个节目,包括富有东方 国家情调的舞蹈、器乐演

第二届亚洲手球赛明年在中国举行

新华社曼谷电 亚洲手球联合会于十二月十一日 至十二日在曼谷举行代表大会。会议通过决定,第二 届亚洲手球锦标赛将于明年在中国举行。

奏和独唱等。其中泰国的 古典舞和长鼓舞等节目. 尤其受到观众的欢迎。有 位泰国朋友说:"他们就象 泰国人一样,演得太好

东方歌舞团在曼谷为 亚运会演出四场后,将前 往泰国其它城市进行访问



韩居策摄

一九五五年秋天, 我到中国人 民大学新闻系学习。九月一日开学 那一天,激荡的铃声把同学们引进 教室。我们正聚精会神听老师讲 -位鬓发斑白、精神矍铄的长 课, -身着灰色中山服, 脚踏青帮白 底布鞋,手持拐杖,步履稳健,轻 轻地从旁门走进教室,端坐在最后 一个座位上。

'吴老,是吴老!"同学们认出 来人正是我们久已仰慕的老校长吴 玉章同志,一个个同讨头去,向吴 老投以崇敬的目光。吴老满面笑容 地招手示意,要同学们继续听课。

吴老从党的六大以来, 就是我 们党的中央委员。一九五五年已是 七十七岁高龄, 还陪我们这些年轻 人在没有铺垫的硬板凳上整整听了 五十分钟的课。革命长者对青年一 代的关怀, 使我们受到很大的教育

下课铃响了,同学们连笔记本都没顾上合好,就欢欣地蜂拥到吴 老身边。意外的见面,使同学们一 时不知道该用什么美丽的言词表达 对革命先驱和尊师的爱戴,只是一 选声地问吴老好。吴老两眼闪烁着 炯炯目光,微笑着和同学们亲切握 深情地嘱咐我们说: "同学们, 要好好学习。

因为是课休瞬间,吴老没能和 我们多谈, 又去看望工农业劳动模 范文化补习班的学员。我们目送着 吴老渐渐离去的健壮背影, 心里感 到无比温暖。事后我们才知道吴 老不愿让汽车喇叭声惊扰同学们上 课, 有意要汽车停在离教室较远的 一座小院里, 也没有通知办公室, 就自己步行来到同学们中间。

晚上, 系主任传达了吴老对同 学们语重心长的殷切期望: "新闻 "新闻 工作者不是一般的文化工作者, 党的工作者。在学习中一定要加强 党性锻炼,注意思想改造。学习态度 是很重要的。要在集体活动中经受 严格的思想锻炼。 "同学们心情都很 激动,纷纷将吴老的教诲和期望写 讲日记里 铭记在心上。

记

宙

戏

焃

疑

老就让同学们利用寒假去外地作 推广普通话、文字改革等方面的调 杳。为此,吴老亲自到课堂授课。 他老人家拿着写有拼音字母的纸 片,站在讲台,手持教鞭,一个字 母一个字母地教同学们读。什么 是声母,什么是韵母,甚至声调符 号、隔音符号都讲得清清楚楚。有时 考问读音,被考的同学读得不准,引 起哄堂大笑,吴老也忍不住笑起来。 临行前,吴老亲自拟定调查提

纲,并指示说: "你们要学习毛主席 实事求是的作风,到群众中去,掌握第一手材料,了解真正的实际。 反映群众的呼声, 这是新闻工作者 的基本功。脚踏实地,才能当有出 息的新闻记者。"我们调查研究结 束返京后,想到吴老年纪大了, 工作又忙,就想写个书面调查报告, 请秘书转交给吴老。吴老知道了, 让秘书转告我们: 文字报告受篇幅 所限,往往不具体、不生动,不能 完整地反映实际情况。他要亲自听 口头汇报。同学们汇报时生怕说得 罗嗦, 耽误吴老宝贵的时间, 简要。吴老却把汇报的人请到近前 的座位,拍着同学的手臂说: "详细 地讲下去,越细致越好。"听完后, 总要询问: "你的看法如何?说说 看。"同学们大胆讲出自己不成熟的 意见,吴老和颜悦色地说:"年青人 应当独立思考,要有自己的见解, 别怕说错。'

吴老二十二岁就当教师. 八 十八岁还任中国人民大学校长,终 身忠诚党的教育事业。在人民大学 五周年校庆会上,吴老根据毛主席 的教育思想和他自己长期从事党的 教育事业的实践经验,用浓重的四 川口音,向同学们提出严格的希望, "学生在学习上必须牢固地树 立起对国家负责的观点,要认识到 在校的学习质量直接关系到将来的 工作质量: 学习成绩不是个人的问 题,而首先是影响国家建设事业的 大问题,必须严格地要求自己, 自己符合国家需要的规格,不要

一个节目,无论是新作,还是 重新上演的旧作,在与广大群众见面之前,通常要请当地的党委书记来审查。书记说声 "行",便能演给观众看;书记说声"改",便得再剪裁;书记说声"不行",便打入冷宫。 虽然没有明文规定凡演出必经书记审定,但 许多地区和单位却把此当作是不可更移的常 规。

诚然,文艺同其它工作一样,离不开党的 领导。但是, 党对工业的领导, 不是叫书记 去工厂当检验员, 把住产品质量关; 党对农 业的领导, 也不是叫书记去粮库设卡, 好粮 收进,次粮打回;党对其他行业的领导,包 括对出版部门的领导,都不是由书记来审查 产品。那么,一出戏,一个节目,为什么非请书记审查拍板不可呢?党对文艺的领导, 主要体现在保证党的文艺路线、方针、政策 得到贯彻执行。现在的情况不象解放初期. 每个文艺团体都有党的组织,都有内行的干 部 他们除了贯彻执行党的路线、方针、政 策外, 也可以对演出节目提出意见。如果一 位书记平时对本地区或本部门的文艺团体不 闻不问, 只是到时候请他来审戏, 弄得不好, 还会压抑文艺团体的民主空气, 甚至会 闹得作者和演员无所适从,束缚他们的创作 和演出, 使文艺不能很好地成为党教育人 民, 团结人民, 打击敌人的武器。工厂的产 品好不好,用户最有发言权。公社的粮食好不好,吃粮人评价最正确。文艺作品行不

行,最好交给人民群众去鉴别。文艺是一门 科学,必须靠百家争鸣来发展,由书记个人说了算,不见得是 好办法。

其实, 地方党委书记们未必都愿意去审戏。据我了解, 这 多是作文艺工作的同志思想不解放,在那里作梗。我认识一位 从基层调到县委工作的书记,他领导农业生产很有一套,但从 来没功夫看戏,确实不太懂文艺创作。可是, 县剧团的每台演 出,都偏要请他去拍板定案。这位书记作难地对我说: "不去吧,剧团埋怨你不重视文艺;去了吧,我又说不出一、二、三来。"有的时候,他没功夫审戏,剧团干等着,群众干望着,一 "不去 拖就是十天半月。这位书记后来向剧团作了个声明,凡是要审 查的戏和节目,先拿到全县最大的工地上去演,请那里的干部 和群众来评定。他若是在那里参加劳动,也一起参加议论。这 位书记说他审戏是外行,我看这一招就高明得很。

书记不是不可以参加审查节目,如果把书记的个人意见当 作群众意见的一部分,供文艺工作者参考,定会有利于作品质 量的提高,也可以促使某些文艺工作者改变不愿倾听群众意 见,只想怎样让书记点头的不良习气。

品。"还说:"为了符合国家需要的规 格,一定要贯彻全面教学的方向 就是用功学习专门业务,又要注意 提高政治觉悟和增强体质。只是埋 头读书不问政治是错误的。 ……不 要怕物质生活上的艰苦,尤其不要 怕掌握知识过程中的艰苦。应当注 意在一开始就养成学习上克服困难 的意志和毅力,必须坚持学习上紧 张而持久的劳动。紧张是指刻苦顽 强, 孜孜不倦, 持久就是持之以 有一个害怕艰苦的人的座位。"

吴老高亢的语调,激动着每个 同学的心弦。热话暖心,会场上 片嗦嗦记录的声响, 大家屏住声息,

我们新闻系这批同学,一部分 是抗日战争末期和解放战争时期的 新闻干部,相当多的是建国后参加 工作的青年。以往,大家做过编辑, 当过记者, 但对印刷出版业务所知 不多,不少人甚至连铅字都没有摸 过。同学们发扬敢想敢干的革命精 神, 自己筹建了一座实习印刷厂

四壁粉刷一新,玻璃窗明光锃亮, 印刷机整齐排列,银色字架闪闪泛 光。同学们怀着欢悦心情 迎接开 工,想着不日将捧着自印的第一张 带油墨香味的报纸,去向吴老报喜, 让他老人家检阅我们的学习成绩。

谁料, 吴老得知我们自己办了 ,在开工前五天的上午,自己 走到排字车间来了。同学们赶忙清 扫通道, 收拾零碎材料, 迎接吴老。 车间里顿时笑语喧哗。 吴老笑盈 盈地向大家点头致意。他走近铅字 架, 轻捷地取出一个铅字, 问站在 一旁的同学:

十二位同学到工人出版社印刷厂学 习排字,工人师傅们热情培养。这 个工厂就是他们发起筹建的。"

吴老关切地问: "第一批学排字

几位同学从人群中站了出来, 吴老和他们一一握手。他那深邃而 温和的眼神注视着我们,勉励说: "好!好!难不难?青年有志,难 就不难。'

我们第一学期考试一结束、吴 虚度时光而使自己成为不光彩的废 循序渐进。希望我们课堂里没

敏捷地记下这些至理名言。

离正式投产没有几天了。车间

"这是几号字?"

同学们立刻清脆地答道: "新五

我们系主任向吴老报告说:

吴老穿过排字架,走进印刷车 间,对正在试车的同学们说: "工厂

> 芬芳桃李 今 挥 舞 切磋真理迎朝日 心依马列救中华

7桃李遍天涯。

虹贯长空多壮志, 万里波涛觅樱花。

乘风破浪出三峡、



阴 阳 大 Ш ▔

包玉堂 [仫佬族]

五年前,华国锋同志曾到广西大明山下武鸣县壮族山乡视察,把 毛主席为首的党中央对壮族人民的关怀, 带给万户千家。

报春鸟来叫. 红棉已含苞, 大明山下阳春早呵, 水牛撞门马闹槽。

粉碎"四人帮", 处处传捷报, 满腔豪情关不住呵, **壮乡腊月涨春潮**。 难忘五年前,

喜鹊唱树梢, 华国锋同志视察到壮乡 问寒问暖话滔滔。

当年到加仑 五次阳春闹,

夸我壮乡美.

山好水好人更好, ПП. 教导我们坚持大寨路呵, 壮山壮水更娇娆! 风里雨里莫动摇! 绿水任我调,

青山任我雕 壮乡要织新壮锦呵, 击退多少妖风与恶浪 "四化"新图任我描!

 \triangleleft

搞起来,就更有利于教育与劳动相 结合了。以后, 你们还可以研究新 的排印技术。"

吴老对同学们自己动手办起来 的只有十几付字架、两台四开平版 印刷机、规模小而简陋的实习印刷 厂很重视, 每处都走到, 看得非常 仔细。

吴老走出车间。同学们跟随在 后, 互相窃窃低语, 希望同吴老合 影留念, 但又不好意思说。

吴老听出同学们在议论什么. 回首问道: "有什么困难要求需要我 帮忙的?"

系主任说: "办工厂的困难我们 自己动手克服,您放心吧!同学们 希望同您老人家一起照张像。"

吴老当即应允道: . "好嘛!好

同学们顾不得洗去脸上的墨 迹,解掉腰间的围裙,有的手握铅 字托, 有的拿着排字的底稿, 乐呵 呵地站在吴老两侧,摄影者拍下了 这一生动场景

分关心。同学们写的论文, 送到

工章同志经验,一直周年,也是他逝世十二周年,也是他逝世十二周年,也是他逝世十三周年,也是是了做好赞为。一辈子做好是军人民农心敬爱的灵老,特献诗

❖❖❖❖ 赞年年

句修改后,很快退回。有真知灼见独 到之处,吴老便夸奖。他经常鼓励 青年们探索新境界,攀登新高峰; 教育青年们永远跟着共产党,跟着 毛主席,革命到底。 一次,我们从外地实习回来,

吴老手里,他从不积压,总是逐字逐

吴老要我们到他住处去汇报。我们 怀着喜悦的心情, 走进东四一条小 胡同的一座典型的四合院。庭院里 几株古柏挺立, 枝繁叶茂; 便道旁 有两个花池,露珠挂蕊。没有水榭 假山,也没有池塘亭阁,庭院清 静、朴素。走进会客室,陈设也很简单:一张普通方桌,两把藤椅, 其余都是靠背木椅,没有沙发,没 有地毯。最引人注意的就是挂在壁 上的几幅古今名人字画。这儿既是 吴老的会客室,也是"餐厅"。听说 组织上几次要给吴老调换住宅,吴 老都谢绝了。想到吴老身居国家要 职. 一生对革命的卓越贡献, 仍讨 着如此简朴的生活, 怎不令人肃然 起敬!

我们毕业前的一个傍晚, 吴老 ·次来到同学们中间。大家起 立, 簇拥在吴老周围, 恳请他老 你们谈谈心,我讲,你们也讲。 뭊 老用温和的目光把同学们扫视-遍,弹动手指,让同学们落座。他 用自己亲身体会和感受,深入浅出 地给我们讲领袖、政党和人民群众 的辩证关系, 诵俗地解释历史唯物 主义的一些基本原理。

同学们担心吴老过累, 几次劝

他老人家休息, 他都不肯, 而且越 讲越兴奋, 干脆推开茶杯, 脱去大 衣。他老人家从伟大领袖毛主席创 建党的功绩, 讲到井冈山的斗争, 讲到长征途中遵义会议, 确立毛 主席在全党的领导地位,从此中国 革命沿着毛主席指引的正确航道, 劈波斩浪, 从胜利走向胜利。吴老 感慨深切地说: "伟大的人民孕育锻造了自己的伟大领袖, 伟大领袖又 领导人民取得伟大的胜利, 这就是 中国革命的史诗。"吴老讲了几个小 时,离去前谆谆教导我们:要好好

漓△

江

情

学习毛主席著作,一辈子革命。 人去身影留,形销精神在。吴 老的高节美德,正是留给我们的一 本珍贵的教科书。在纪念吴老百岁 诞辰的日子里,回忆起吴老对我们 的教诲,手捧二十多年前吴老和同 学们的合影,一种亲切、幸福的感 情油然而生。敬爱的吴老,您永远 在我们中间。



《市委书记》的演出

近一年来,北京的舞台上直是群英荟萃, 百花竞艳,各个不同剧种的兄弟剧团,从祖国 的四面八方,把他们美好的珍品,送到首都来。最近,辽宁人民艺术剧院到北京演出七 场话剧《市委书记》。我们热烈地欢迎你们!亲 爱的战友,我们终于又在舞台上见到你们的风 采了!祝贺你们恢复了"辽宁人民艺术剧院" 这个代表着你们光荣的历史、代表着你们艺术 的成就与独特风貌的、为千万观众所喜爱、所 熟悉的名称。它的恢复也标志着你们在揭批 "四人帮"的罪行和肃清流毒的斗争中取得的 胜利。辽宁省是"四人帮"的亲信所把持的地 方, 你们受到的迫害极为深重。"四人帮"及其 亲信妄想把你们剧院和你们在人民中的声誉永 远从人们的记忆中消灭掉,但是,他们这帮人 间的丑类,怎么也不会想到,当你们一旦得到 了解放和自由,立刻组织起力量进行创作。你 们以炽热的感情、熟练的技巧, 连续创作出 《白卷先生》和《市委书记》,它们象密集的冰 雹、重型的炮弹,劈头盖脑地向"四人帮" 去。

你们不仅恢复了你们剧院的名称,更重要

的是你们的演出也为话剧正了名。《市委书记》 和你们以往演出的戏一样,仍然富有那么浓郁 的生活气息,仍然带着那么芬芳的艺术魅力, 光彩四溢地出现在首都的舞台上。李默然同志 的名字, 和他在银幕上所创造的《甲午风云》 中的邓世昌一样,被广大观众所熟悉和喜爱。 今天,他又为我们创造了一个富有时代精神的 优秀的党委书记的典型形象。他以饱满的政治 热情, 独特的表演艺术, 刻画出陈明这个真实 可信的人物。我们看到了这位可敬的老党员 老干部,在"四人帮"猖獗肆虐的时候,勇敢 地、坚定不移地同反党野心家及其党羽进行了 无畏的斗争。而且,我们相信,在今天这个伟 大的时代里, 他也会无私地、坚决地带领工人 们向建设现代化的社会主义强国这个宏伟目标 前进!从这个人物的身上,我们看到了力量, 他的精神给我们以鼓舞。

继《丹心谱》中的庄济生和《于无声处》的 何是非之后,《市委书记》又创造了李洋这样的 人物。这个反面人物写得和演得都好,不仅没 有脸谱化, 而且创造了令人信服的形象。这个 人物是真实的, 在我们的周围是可以找得到、

遇得着的。他在那个特 定的环境之下,可以那样做,换一个时代他又 可以有另外的应变之 策。 他是个明明做了妹 子还不容易被人发现, 明明在投石下井, 还会

四

被误认为他在救人, 是个地地道道老奸巨猾, 灵魂里浸透了机会主义润滑油的典型。今天,李 洋还会摇身一变,混在我们的队伍里,指手划 脚,评头品足。这样的人,对我们的党是腐蚀 剂,对四个现代化只会起瓦解破坏的作用。感 谢赫海泉同志,他那么自然,那么毫无虚饰地 展现了这个人物,准确地刻画出一个反面人物 的形象, 让我们受到教育, 让我们警觉起来, 更让我们去思索:揭批林彪、"四人帮",肃清他 们的种种流毒,是一场多么艰巨的斗争任务, 千万不能掉以轻心,把复杂的斗争简单化了。 不把李洋、庄济生、何是非这样的人从领导岗 位上撤下来, 安定团结就谈不上, 搞四个现代 化也将成为一句空话。

辽宁人艺还给我们树立了一个好榜样: 取 消了使用麦克风。本来演员的台词是创造人物 的主要手段,演员的嗓子应该是训练有素的。 掌握高度技巧的,演员的声音不但使人听得清, 还要给人以美的享受。麦克风破坏了真实自然 的美,妨碍演员发挥技巧。这也是"四人帮 所造成的毒害。我们应该向辽宁人艺这种精神 学习。



怀

吴

老

夏 淳 1978年12月17日 星期日 第六版

☆ 街道开设了一个面 食工厂,为居民加工面 条,供应面包、饼类等 食品。

安庆东食堂的工作人员,把饭案送到桌,送到厂,送到家,送到设点供应处。这是他们为设点供应处的小朋友送饭菜。



→ 桃源服务站洗衣组的同志为 居民洗衣服。

▶ 里弄合作医疗站为年老体弱的 病人送医送药上门。这是江西北合 作医疗站的医生上门为病人输液。

搞好街道服务工作 减少职工后顾之忧

在向四个现代化进军的新长征中,上海市乍浦 路街道委员会努力当好后勤兵。他们根据本街道的 具体情况,积极创造条件,办好街道集体福利事业, 尽量减少职工的后顾之忧,让职工把更多的精力和 时间用于生产和工作。

➡ 服务站的同志每周推车下里弄,串街走巷,上 门服务,方便群众。





→ 海宁里委组织退休的老妈妈为学生课外辅导。

豪华里弄服务队的
老妈妈为产妇料理家务。



亞斯面兒

· 41 ·

(本版照片为

陈朝根、夏道陵、黄天宝、张雅心摄)









